



www.kanlux.com

MORTA CT

(PL) Kanlux SA, ul. Objazdnowa 1-3, 41-922 Radomków (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sádová 618, 738 01 Frýdek-Místek (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Selekčná 379/19, 911 01 Trenčín (HU) Forgalmazó: Kanlux Kft, 9038 Győr, Bácsa út 153/0 (UA) ТОВ «КАНЛУКС», 08130, Каніська об'єдн., Києво-Святошинський район, с.Перелюпівська Бороздявка, вул. Соборна, будинок 1-Б, офіс 617 (RO) Kanlux Lighting SRL, Intrarea Birnului 1A, Sector 4, 042159 Bucuresti (RU) ООО Канлук, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация 000 Канлук-Энерголюкс, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация (BG) Kanlux EOOD, Warehouse area Copri Logistics, 1532 Kaohline, Sofia, ph:+359 2 42 19 623 (DE) Kanlux GmbH, Flugplatz 21, 44319 Dortmund (FR) Kanlux France SAS, 2348 Rue Marcadet, 75 018 Paris

| | | | | | |
|-----------|---------------|-----------|-----------|------------|------------|
| HLDR-GXS3 | P1 | P2 | P3 | P4 | P7 |
| | | | | | |
| | 12V | max 35W | MR-16 | Gx5,3 | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| BR-GZ10 | P1 | P2 | P3 | P4 | P12 |
| | | | | | |
| | 220-240V-50Hz | max 35W | JDR | GU10/GZ10 | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| P5 | P6 | P8 | P9 | P10 | P11 |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| P13 | | | | | |

EN INTENDED USE / APPLICATION

Decorative ring – component of the lighting fixture. Product designed to be used in the home and for other similar general applications.

INSTALLATION

Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Mounting diagram: see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. Terminals need to be placed in a way that will disable their contact with the product parts that become heated. A single component is not a complete lighting fixture. Use only the listed types of frames, as per the drawing. The components used must be compliant with the applicable technical requirements in terms of safety. The type of components used must be selected to match the mains voltage and the expected operating conditions.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

Product for indoor use.

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE

Any maintenance work must be done when the product is disconnected from power supply. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Ensure free air access. Product can only be supplied by rated voltage or voltage within the range provided. Light sources with parameters provided in the manual must be used in the product. The light source becomes heated to a high temperature. Product may heat up to a higher temperature. Do not cover the product. Place all the leads and elements mating with the fixture ensuring no contact with the parts of the lighting system that become heated. Adjustment of lighting direction and/or replacement of the light source must be done when the product has cooled down. Replacement of light source to be performed after the product cools down: see pictures. Product must not be used in unfavourable environment, e.g. dust, moisture, water, vibrations, etc. The inspection of all connections and elements of the lighting system is recommended.

EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED

P1: Rated voltage.
P2: Maximum power of the light source.
P3: Halogen light bulb.
P4: Base/holder.
P5: Product meets the requirements of EU directives.
P6: The product is not suitable for covering with heat-insulating material.
P7: Class III. A product in which protection against electric shock is provided by feeding it with very low safe voltage (SELV) with no risk of creating higher than safe voltage.
P8: Use only indoors.
P9: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm provided.
P10: The symbol describes the minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it is illuminating.
P11: A lighting fixture in which shielded light bulbs can be used.
See: the same symbol should be applied to a light bulb.
P12: Class II. A product in which protection against electric shock is provided not only through basic insulation, but also double or reinforced insulation.
P13: Angle control of the fixture.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended.

COMMENTS / GUIDELINES

Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux products visit: www.kanlux.com. Kanlux S.A. shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Kanlux SA reserves the right to make changes in the manual - the current version can be downloaded at www.kanlux.com.

DE VERWENDING / ANWENDUNG

Decorative ring – Komponente der Leuchte. Produkt für die Verwendung in Wohngebäuden und zur allgemeinen Verwendung.

MONTAGE

Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befähigung hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Montageschema: s. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Die Anschlussleitungen müssen so geführt werden, dass ein Kontakt mit sich aufheizenden Teilen des Produktes verhindert wird. Eine einzelne Komponente ist keine vollständige Leuchte. Verwenden Sie nur die angegebenen Arten von Fassungen - siehe Abbildung. Die eingesetzten Komponenten müssen die einschlägigen technischen Anforderungen in Bezug auf Sicherheit erfüllen. Die Art der verwendeten Komponenten muss entsprechend der vorgesehenen Einsatzbedingungen angepasst werden.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN

Produkt zur Verwendung im Innenbereich.

BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG

Die Wartung bei abgeschalteter Energieversorgung durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Das Produkt ausschließen oder einem gegebenen Spannungsbereich versenden. Im Produkt müssen Leuchtquellen verwendet werden, die den in der Anleitung gegebenen Parametern entsprechen. Die Leuchtquelle erhitzen sich stark. Das Produkt kann sich aufheizen. Das Produkt nicht bedecken. Alle Leitungen und mit der Leuchte angehenden Teile müssen so befestigt werden, dass es zu keinem Kontakt mit sich erwärmenden Teilen des Leuchtorgans kommt. Die Regulierung der Leuchtrichtung und/oder der Austausch der Lichtquelle darf erst nach dem Abkühlen des Produktes erfolgen. Eine einzelne Komponente ist keine vollständige Leuchte. Verwenden Sie nur die angegebenen Arten von Fassungen - siehe Abbildung. Die eingesetzten Komponenten müssen die einschlägigen technischen Anforderungen in Bezug auf Sicherheit erfüllen. Die Art der verwendeten Komponenten muss entsprechend der vorgesehenen Einsatzbedingungen angepasst werden.

ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN

P1: Nennspannung.
P2: Maximale Leistung der Leuchtquelle.
P3: Halogenleuchte.
P4: Lampensockel / Leuchte.
P5: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.
P6: Das Produkt darf nicht mit wärmedämmendem Material bedeckt werden.
P7: Klasse III. Produkt, bei dem der Schutz vor elektrischem Schlag darin besteht, dass es mit einer sehr niedrigen ungefährlichen Spannung betrieben wird (SELV - Schutzleitungsanwendung), wobei das Risiko einer gefährlichen Spannung ausgeschlossen ist.
P8: Nur für den Innenbereich geeignet.
P9: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit mehr als 12mm Durchmesser.
P10: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (der/die Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
P11: Leuchte, bei der man selbst abgeschirmte Halogenlampen verwenden kann, oder solche, die eine eigene Abschirmung haben.
P12: Klasse II. Produkt, bei dem als Schutz vor elektrischem Schlag außer der Grundisolation auch eine doppelte oder verstärkte Isolierung verwendet wird.
P13: Regulierung des Leuchtwinkels

ANMERKUNGEN / HINWEISE

Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite www.kanlux.com erhältlich. Kanlux S.A. haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. Die Firma Kanlux SA behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen - die aktuelle Version zum Herunterladen auf www.kanlux.com.

FR DESTINATION / APPLICATION

Anneau décoratif - composante du luminaire. Produit destiné à l'utilisation d'habitation et aux destinations générales.

INSTALLATION

Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Installation doit être effectuée par une personne possédant les certifications d'appâtitude correspondantes. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Schéma de l'installation: voir les images. Avant la première mise en marche il faut s'assurer que le fixation mécanique est correct ainsi que la connexion électrique. Cordons de connexion doivent être conduits et disposés d'une manière à rendre impossible leur contact avec les parties du produit qui se réchauffent. Une simple composante ne constitue pas un luminaire complet. Utiliser uniquement les types de douilles indiqués - voir la figure. Les composantes utilisées doivent répondre aux exigences techniques applicables en matière de sécurité. Le type de composantes utilisées doit être sélectionné de manière à correspondre à la tension du réseau et aux conditions de fonctionnement envisagées.

CARACTERISTIQUES FONCTIONNELLES

Utiliser le produit uniquement à l'intérieur des locaux.

RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE

Maintenance doit être effectuée avec l'alimentation débranchée. Nettoyer uniquement avec des tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. Assurer l'accès libre de l'air. Produir à alimenter à l'aide de la tension nominale ou dans les limites des tensions indiquées. Utiliser dans le produit les sources de lumière aux caractéristiques indiquées dans le mode d'emploi. Source de produit sous de chauffe jusqu'à la température élevée. Produit peut se réchauffer jusqu'à la température élevée. Ne pas couvrir le produit. Tous les câbles et éléments fonctionnant avec le luminaire sont à mettre en place de façon à ne pas permettre qu'ils touchent les éléments du système d'éclairage se chauffant. Réglage de la direction d'éclairage et/ou l'échange de la source de lumière peut être effectué après le refroidissement du produit. Faire chauffer la source de lumière après avoir éteint le produit: voir les images.

EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISES

P1: Tension nominale.
P2: Puissance maximale de la source de lumière.
P3: Lampe à incandescence halogène.
P4: Couvre / douille.
P5: Conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).
P6: Produit n'est pas adapté à la couvrir avec du matériel de thermoisolation.
P7: 3ème classe. Produit où la protection contre la commotion électrique consiste à l'alimenter avec dela très basse tension sécurisée (SELV) sans risque de création des tensions plus hautes que les sécurisées.
P8: Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux.
P9: Protection contre les états solides dépassant 12mm.
P10: Symbole signifie la tension minimale qui peut avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaira.
P11: Luminaire à lequel on peut utiliser les lampes à incandescence halogène autoshield ou possédant son écran.
P12: 2ème classe. Produit où la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isolement de base, l'isolement double ou renforcé appliqué.
P13: Réglage d'angle du luminaire.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Gardez la propriété et protégez l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.

REMARKS / INDICATIONS

La non observation des indications du présent, ode d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur la site - www.kanlux.com. La société Kanlux SA se réserve le droit d'apporter des modifications à l'instruction - la version actuelle peut être téléchargée à partir du site www.kanlux.com.

NL BESTEMMING / TOEPASSINGSGBIED

Decoratieve ring – onderdeel van de verlichtingsarmatuur. Product bestemd voor woningen en algemene toepassingsgebied.

MONTAGE

Technische veranderingen gereserveerd. Voor montage lees instructie. Montage zou kwalificeerde persoon uitvoeren. Alle operaties doen bij losgekoppelde stroominstallatie.

Montagebeeld: kijk afbeelding. Voor eerste gebruik moet men mechanische montuur en elektrische aansluiting controleren. Aansluitingsleidingen moeten zo gelegd worden, dat ze niet in contacta komen met warm wordende delen van het product. Een enkele component is geen volledige verlichtingsarmatuur. Gebruik uitsluitend de genoemde soorten armatuur - zie afbeelding. De gebruikte onderdelen moeten voldoen aan de juiste geldende technische eisen op het gebied van de veiligheid. Het gekozen type gebruikte onderdelen moet passen aan de netspanning en verwachte werkomstandigheden.

FUNCTIONAAL EIGENSCHAPPEN

Product gebruiken in binnenummen.

GEbruiksAANWIJZING / KONSERVATIE

Konservatiewerken alleen bij losgekoppelde elektriciteit. Schoonmaken alleen met delicate en droge stoffen. Niet gebruiken chemische schoonmaakmiddelen. Zorgen voor vrije luchtcirculatie. Product versterken alleen met gevone stroom of wie opgegeven. In het product moeten lichtbronnen gebruikt werden met opgegeven in bedieningsboekje parameten. Lichtbron verwarmt zich tot hoge temperatuur. Product kan zich verwarmen tot verhoogde temperatuur. Product nie bedekken. Alle leidingen en elementen samenwerkende met montuur moeten zo aangelegd worden, dat ze niet in contacta komen met warmwordende elementen van behoudings systeem. Regeling van licht richting en/of wisseling van lichtbron moet na product afkoeeling gemaakt worden. Wisseling van lichtbron maken na afkoelen van product; kijk beeld. Product niet gebruiken waar niet goede omstandigheden zijn, bij voorbeeld: stof, water, vocht, vibraties, evz. Kontrol van alle elementen van belichtings systeem is aanbevolen.

VERKLARING VAN GEBRUIKTE SYMBOLEN EN AFKORTINGEN

P1: Ingangsstroomspanning.
P2: Max. kracht van lichtbron.
P3: Halogeen gloeilamp.
P4: Hef / montuur.
P5: Product voldoet aan de Europese Normen (EU)
P6: Het product is niet geschikt om bedekt te worden met isolatiemateriaal.
P7: Klas III. Product, waarin bescherming tegen elektrische schokk baseerd op geven hem lage veilige spanning(SELV) zonder risico, dat het spaning groter word dan veilige.
P8: Gebruiken alleen binnen.
P9: Bescherming voor vaste lichame groeter dan 12mm.
P10: Symbool betekend minimale afstand welke kan licht montuur (haar licht bron) van licht plaatsen en objecten.
P11: Licht montuur, waar kan de halogeenlamp met eigenscherm of die niet egeen montuur gebruiken.
P12: Klas II. Product, waarin bescherming tegen elektrische schokk geven, buiten basis isolatie, dubbel of versterkte isolatie.
P13: Hoek regeling van de lichtbus.

MILIEUBESCHERMING

Houd schoonheid en bescherm het milieu. Aanbevelene verpakings afvalshcheiding.

LET OP/ BIJZONDERHEDEN

Zich niet houden aan regelingen van deze instructie kan leiden onder anderen tot brand, verbrandingen, overspanningen, en ander materiele en niet materiele schade. Verwijzen we u naar de handleiding van merk Kanlux en/of van merk Kanlux SA niet verantwoordelijk gemaakt worden voor effecten ontstaan door zich niet te houden aan deze instructie. Firma Kanlux SA behoudt zich het recht tot wijzigingen in de gebruiksaanwijzing - de meest actuele versie te downloaden op www.kanlux.com.

IT DESTINAZIONE / USO

Arredo ornamentale - componente dell'apparecchio. Prodotto destinato all'uso in abitazioni e per uso generale.

ASSEMBLAGGIO

Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disconnetta.

Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. È necessario far passare i cavi di raccordo in modo tale da impedire il loro contatto con le parti del prodotto soggette a riscaldamento. Il singolo componente non costituisce l'apparecchio completo. Utilizzare solo i tipi di apparecchi indicati - vedi la figura. I componenti utilizzati devono soddisfare i requisiti tecnici richiesti per quanto riguarda la sicurezza d'uso. Il tipo di elementi utilizzati va accuratamente adattato alla tensione di rete di alimentazione e alle condizioni di funzionamento previste.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI

Prodotto da utilizzare in ambienti interni.

RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE

Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disconnetta. Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto. Non utilizzare detersivi chimici. Garantire il libero accesso di aria. Prodotto da alimentare unicamente con la tensione nominale o il tempo di tensione prescritti. Utilizzare nel prodotto solo fonti di luce aventi i parametri specificati nelle istruzioni. La fonte di luce si riscalda fino a temperatura elevata. Il prodotto può riscaldarsi fino a temperatura elevata. Non coprire il prodotto. Tutti i cavi e i componenti coordinati con l'apparecchio devono essere collocati in modo da non consentire il contatto con parti calde. La regolazione della direzione d'illuminazione e/o la sostituzione della sorgente luminosa deve essere effettuata dopo il raffreddamento del prodotto. La sostituzione della fonte luminosa deve essere effettuata dopo il raffreddamento del prodotto. Vedi illustrazioni. Non utilizzare il prodotto in luoghi con averse condizioni ambientali, quali sporcio, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, ecc. Si raccomanda il controllo della correttezza di tutte le connessioni e dei componenti del sistema di illuminazione.

SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI

P1: Tensione nominale.
P2: Potenza massima della sorgente luminosa.
P3: Lampadina alogena.
P4: Base / alloggiamento.
P5: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).
P6: Al prodotto non è ammessa l'applicazione dei materiali termoisolanti.
P7: Classe III. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione consiste nell'alimentarlo con una tensione di sicurezza bassissima (SELV), senza rischi di sovratensione rispetto alla tensione di sicurezza.
P8: Utilizzare solo in ambienti interni.
P9: Protezione contro i corpi solidi superiori a 12mm.
P10: Il simbolo indica la distanza minima che può avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare.
P11: Apparecchio d'illuminazione in cui è possibile inserire lampadine alogene autoshield o che abbiano una copertura propria.
P12: Classe II. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con l'isolamento di base, con l'applicazione di un isolamento doppio o rinforzato.
P13: Regolazione angolare dell'apparecchio di illuminazione.

PROTEZIONE AMBIENTALE

Prendersi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.

AWERTENI / SUGGERIMENTI

Non attendersi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio Kanlux sono disponibili all'indirizzo: www.kanlux.com. Kanlux SA non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze straordinarie dall'inosservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni. La società Kanlux SA si riserva il diritto di apportare modifiche al manuale di istruzioni - la versione attuale può essere scaricata dal sito www.kanlux.com.

PL PRZECZYNENIE / ZASTOSOWANIE

Piękocienit ozdoby - komponent oprawy oświetleniowej. Wyrob przeznaczony do zastosowań mieszkaniowych i ogólnego przeznaczenia.

MONTAŻ

Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Schemat montażu: patrz ilustracje. Przed pierwszym uyciem należy upewnić się, co do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Przewody przykrywane należy poprowadzić w taki sposób, aby uniemożliwić ich zetknięcie z nagrzewanymi się częściami wyrobu. Pojedynczy komponent nie stanowi kompletnej oprawy oświetleniowej. Należy stosować tylko wymienione rodzaje oprawek - patrz rysunek.

Zastosowane komponenty muszą spełniać odpowiednie warunki techniczne pod względem bezpieczeństwa użytkowania. Rodzaj zastosowanych elementów musi być odpowiednio dobrany do napięcia sieci zasilającej oraz przewidywanych warunków pracy.

CECHY FUNKCJONALNE

Wyrob użytkować wewnątrz pomieszczeń.

ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA

Konserwację wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Wykonywać delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrob zasilaj wyłącznie napięciem znamionowym lub zakresem podanych napięć. W wyrobie należy stosować tylko wymienione rodzaje oprawek. Wyrob się nagrzewa do wysokiej temperatury. Wyrob może nagrzwać się do podwyższonej temperatury. Nie zakrywać wyrobu. Wszystkie przewody i elementy zmontowane z oprawy należy umieścić tak, by nie dopuścić do zetknięcia z nagrzewanymi się częściami systemu oświetleniowego. Regulację kierunku światła i/lub wymiar światła należy wykonać po wystygnięciu wyrobu. Wymiar światła wykonać po wystygnięciu wyrobu; zob. ilustracje. Wyrob nie użytkować w miejscu, w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. kurz, pył, woda, wilgoć, wibracje itp. Zaleca się kontrolę poprawności wszystkich połączeń i elementów systemu oświetleniowego.

WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH OZNAČEN I SYMBOŁI

P1: Napięcie znamionowe.
P2: Moc maksymalna źródła światła.
P3: Żarówka halogenowa.
P4: Trzonek / oprawka.
P5: Wyrob spełnia wymagania Dyrektywy Unii Europejskiej (UE)
P6: Wyrob nie nadający się do okrywania materiałem termooizolacyjnym.
P7: Klasa III. Wyrob, w którym ochronę przed porażeniem elektrycznym polega na zasilaniu go bardzo niskim napięciem bezpiecznym (SELV) bez ryzyka powstania napięć wyższych niż bezpieczne.
P8: Stosować tylko wymienione rodzaje oprawek - patrz rysunek.
P9: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 12mm.
P10: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
P11: Oprawa oświetleniowa, w której można stosować żarówki halogenowe samoekranowane lub posiadające własną osłonę.
P12: Klasa II. Wyrob, w którym ochronę przed porażeniem elektrycznym spełnia, poza izolacją podstawową, zastosowana izolacja podwójna lub wzmacniona.
P13: Regulacja kątowna oprawy oświetleniowej.

OCHRONA SRODOWISKA

Dbaj o czystość środowiska. Zalecamy segregację odpadów poopakowaniowych.

UWAGI / WSKAZÓWKI

Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, porażenia, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Dodatkowe informacje na temat produktów marki Kanlux dostępne są na: www.kanlux.com. Kanlux SA nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Kanlux SA zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony www.kanlux.com.

CZ URČENÍ / POUŽITÍ

Osobitný kruhček - súčasť svietidla. Výrobok určený pre použitie v bytch nebo k podobnému použiti.

MONTÁŽ

Technické zmeny vyhradené. Před zahájením montáže se seznam s návodem. Montáž by měla provádět oprávněná osoba. Veškeré činnosti provádět při vypnutém napájení.

Schéma montáže: viz ilustrace. Před prvním použitím se ujistěte, zda mechanické připevnění a elektrické připojení jsou správně provedené. Napájecí vedení musí být takovým způsobem, aby se nedotýkaly těch částí výrobku, které se nahřívají. Jednotlivé komponenty nejsou samostatnými svídky. Používejte pouze uvedené typy žárovek - viz obrázky. Použité komponenty musí splňovat příslušné technické podmínky v souvislosti s bezpečností používání. Vždy první musí odpovídat napětí napájecí sítě a předpokládaným podmínkám používání.

FUNKČNÍ VLASTNOSTI

Výrobek používá uvnitř místnosti.

POKYNY K PROVOZU / ÚDRŽBA

Údržbu provádět při vypnutém napájení. Čistit výhradně jemnými a suchými tkaninami. Nepoužívat chemické čisticí prostředky. Zajistit volný přísun vzduchu. Výrobek napájet pouze nominálním napětím anebo rozsahy uvedených napětí. Ve výrobku používat světelné zdroje s parametry uvedenými v návodu. Světelný zdroj se zahřívá do vysoké teploty. Výrobek se nesmí přehřívat nad doporučenou teplotu. Nezakrývat výrobek. Všechna vedení a prvky spojující se s objemky je nutné tak umístit, aby nebylo ke kontaktu s zahřívajícími se částmi systému osvětlení. Regulační směr svícení a výměnu světelného zdroje provádět až po ochlazení výrobku.

Výměnu světelného zdroje provést po vychlazení výrobku; viz ilustrace. Výrobek nepoužívat na místech, kde vládou nepřímým směrem jako např. prach, vlna, vlhkost, vibrace ap. Doporučuje se kontrolovat správnost všech spojení a prvky systému osvětlení.

VYSVĚTLÉNÍ POUŽITÝCH ZNAČEK A SYMBOLOV

P1: Nominální napětí
P2: Maximální výkon světelného zdroje
P3: Halogenná žárovka
P4: Patice / objemka
P5: Výrobek splňuje požadavky nařízení Evropské unie (EU)
P6: Výrobek není vhodné pokrývat termooizolačním materiálem.
P7: Třída III. Výrobek, v ktorém ochrana proti úrazu elektrickým proudem spočívá v napájení ho velmi nízkým bezpečným napětím (SELV) bez rizika vzniku napětí vyšších nežli bezpečné.
P8: Používat pouze uvnitř místnosti.
P9: Ochrana před tvrdými tělesy většími nežli 12mm.
P10: Symbol znamená minimální vzdálenost jakou má světelný kryt (zdroj světla) od míst a osvětlovaných objektů.
P11: Světelný kryt, v němž lze používat halogenné žárovky s vlastními krytem nebo samostatně. Viz také značení by mělo být na žárovce.
P12: Třída II. Výrobek, v němž ochrana před úrazem elektrickým proudem, vedle základní izolace, zajišťuje použití dvoji izolace anebo posílená izolace.
P13: Nastavení úhlu osvětlování objemky

OCHRONA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Dbet o čistotu a životní prostředí. Doporučujeme třídění obalových odpadků.

POZNÁMKY / DOPORUČENÍ

Nedodržování pokynů tohoto návodu může zapříčinit požár, opeření, zranění elektrickým proudem, fyzická zranění a jiné újmy a nehotné škody. Další informace o výrobcích značky Kanlux jsou dostupné na: www.kanlux.com. Kanlux SA neodpovídá za škody vzniklé následkem nedodržování pokynů tohoto návodu. Firma Kanlux SA si vyhrazuje právo provádět v návodu změny - aktuální verze ke stažení na: www.kanlux.com.

SK URČENIE / POUŽITIE

Osobitný kruhček - súčasť svietidla. Výrobok určený na bytové a všeobecné použitie.

MONTÁŽ

Technické zmeny sú vyhradené. Pred prístupom k montá

вживане на по-високо напруге опокولو безопасно.
 P8: Използвайте само вътре в помещението.
 P9: Защита срещу удар - диаметър на лампата 12 mm.
 P10: Символът означава минимално разстояние на осветителното тяло (неговите източници на светлина) от места и обекти предмети.
 P11: Осветителното тяло, в което могат да се използват галогенни самохранни крушки или притежаващи собствена си обрана.
 P12: Клас II. Продукт, в който за защита срещу токов удар отговаря, освен основната изолация, приложена двойна или подсилена изолация.
 P13: Регулиране на зъзла на осветителното тяло.
ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА
 Трябва изключително внимателно да се предотврати разрезане на отпадъците от опаковките.

КОМЕНТАРИИ / ПРЕДЛОЖЕНИЯ
 Неизползване на препоръчаните материали може да доведе до пожар, пожарене, електрически шок, физически травми и други материали и нематериални щети. Допълнителна информация за продукти на марката Kanlux SA на разположение на: www.kanlux.com Kanlux SA не носи отговорност за последствата произтичащи от неизползване на препоръките на тази инструкция. Фирма Kanlux SA запазва правото си за въвеждане на промени в инструкцията - актуалната версия е достъпна за изглеждане в интернет сайта www.kanlux.com.
RU/ВУ
ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ПРИМЕНЕНИЕ
 Декоративен осветително-светилник. Изделие предназначено для жилищно-бытового и общего употребления.
УСТАНОВКА
 Технические изменения запрещены. Прежде, чем приступить к установке, следует ознакомиться с инструкцией. Изделие должно монтироваться лицом с соответствующими правами. Все работы следует проводить при выключенном питании. Схема монтажа: смотреть иллюстрацию. Перед первым употреблением изделия следует проверить механическое крепление и электрическое соединение. Присоединительные провода следует провести таким образом, чтобы сделать невозможным их соприкосновение с нагревающимися частями изделия. Оделный элемент не является комплектом светильника. Следует применять только замененные виды рамок - см. рисунок.
 Использование элементы должны удовлетворять соответствующим техническим требованиям с точки зрения безопасности. Вид используемых элементов должен быть подобран в соответствии с сетевым напряжением и предсудимыми условиями эксплуатации.
ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА
 Изделие применяется в помещении.
СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ
 Консервацию проводить при выключенном питании. Чистить исключительно деликатными и сухими тканями. Не применять химических чистящих средств. Обеспечить свободный доступ воздуха. Изделие является изолирующим элементом с высоким напряжением или указанным напряжением. Использование источника света с указанными параметрами. Источник света нагревается до высокой температуры. Изделие может нагреваться до повышенной температуры. Не закрывать изделие. Все провода и взаиморасположения со светильником элементы следует размещать таким образом, чтобы не допустить соприкосновения с нагревающимися частями системы освещения. Регулировать направление света и/или менять источник света следует после того, как изделие остынет. Источники света можно заменить только после того, как изделие остынет: смотреть иллюстрацию. Не применять изделие в местах с невыгодными условиями окружения, напр. пыль, вода, влажность, вибрация и т.д. Рекомендуется контролировать исправности всех соединений и элементов системы освещения.
ОБЪЯСНЕНИЯ ПРИМЕНЯЕМЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ И СИМВОЛОВ
 P1: Номинальное напряжение.
 P2: Максимальная мощность источника света.
 P3: Лампочка галогенная.
 P4: Цоколь / патрон.
 P5: Изделие выполняет требования Директива Европейского Союза (ЕС).
 P6: Изделие непригодно для прикрытия термозащитным материалом.
 P7: II класс. В данном изделии защита от поражения электрическим током основана на питании очень малым безопасным напряжением (SELV) без риска возникновения напряжения выше, чем безопасное.
 P8: Применять только внутри помещений.
 P9: Защита от проникновения предметов величиной более 12 мм.
 P10: Символ обозначает минимальное расстояние между светильником (его источником света) и освещаемым объектом.
 P11: Светильник, в котором можно использовать галогенные лампочки (самозащитные или имеющие собственную защиту).
 P12: II класс. В данном изделии защитную функцию от поражения электрическим током, кроме основной изоляции, исполняет также примененная двойная или усиленная изоляция.
 P13: Указание регулировки лампы.
ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ
 Забыть о чистоте и окружающей среде. Рекомендуем сортировку отходов.
ПРИМЕЧАНИЯ / УКАЗАНИЯ
 Несоблюдение данной инструкции может привести, например, к пожарам, ожогам, поражением электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам. Дополнительная информация на тему товаров марки Kanlux доступна на сайте: www.kanlux.com. Kanlux SA не несет ответственности за последствия, вызванные в связи с несоблюдением предисаний данной инструкции. Компания Kanlux SA оставляет за собой право вносить изменения в инструкцию - текущая версия для скачивания на сайте www.kanlux.com.

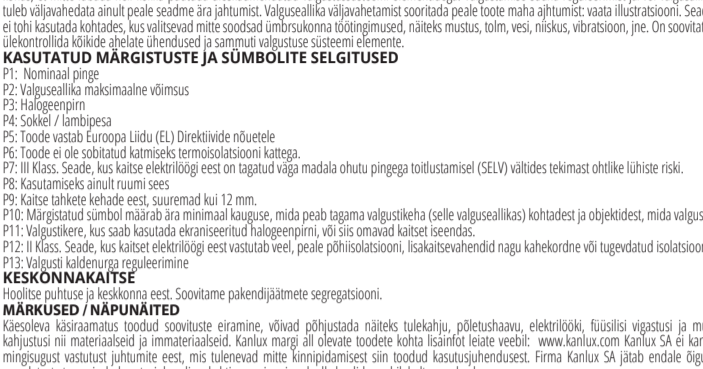
UA
ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ
 Декоративне квідр - елемент світльника. Виріб призначений для застосування у житлових приміщеннях і загального призначення.
МОНТАЖ
 Технічні зміни вимагають згоди виробника. Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Монтаж повинен виконуватися особою з відповідними компетенціями. Всі операції повинні проводитися при відключеному живленні. Схема монтажу: див. інструкцію. При використанні галогенних лампочок необхідно використовувати спеціальні рукавички. Використання інших типів лампочок може призвести до пошкодження продукту. Використання проводів необхідно проводити таким чином, щоб запобігти контакту з елементами виробу, що нагріваються. Окремі елементи не є комплектом світльника. Слід застосовувати тільки змінені види рамок - див. рисунок. Використані елементи повинні відповідати відповідним технічним вимогам з точки зору безпеки. Вид використуваних елементів повинен бути підібраний відповідно до мережевого напруги і передбачуваними умовами експлуатації.
ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ
 Виріб використовується всередині приміщення.
РЕКОМЕНДАЦІЇ ЦЕЛО ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ
 Обслуговування проводити при відключеному живленні. Чистити лише м'якою та сухою тканиною. Не використовувати хімічні засоби чищення. Забезпечити доступ повітря. Виріб живиться виключно номінально напругою, або у напругою з вказаного діапазону. У виробі використовуються джерела освітлення з вказаними у інструкції параметрами. Джерело світла нагрівається до високої температури. Виріб може нагріватися до високої температури. Не накривати виробу. Всі проводи і елементи з'єднані зі світльником необхідно розташувати так, щоб уникнути контакту з елементами освітлювальної системи, що нагріваються. Регулювання напрямку освітлення і/або зміну джерела світла потрібно проводити після того, як виріб висить. Заміна джерела світла здійснюється після того, як виріб охолоне: див. інструкцію. Виріб заборонено використовувати у місцях із шкідливими умовами, напр. пилю, бруд, вода, волога, вібрація тощо. Рекомендується провести перевірку підключення всіх елементів системи освітлення.
ПОЯСНЕННЯ ВИКОРИСТАНИХ ПОЗНАЧЕНЬ І СИМВОЛІВ
 P1: Номінальна напруга.
 P2: Максимальна потужність джерела світла.
 P3: Галогенна лампа розжарювання.
 P4: Цоколь / патрон.
 P5: Виріб відповідає вимогам Директиви Євросоюзу (ЄС).
 P6: Виріб не придатний для прикриття термозащитним матеріалом.
 P7: Клас II. Виріб, в якому для живлення використовується безпечна дуже низька напруга (SELV), що виключає небезпеку ураження електричним струмом.
 P8: Використовується лише всередині приміщень.
 P9: Захист від проникнення твердих предметів розміром більшим, ніж 12 мм.
 P10: Символ визначає мінімальну відстань між світльником (його джерела світла) від місця і об'єкта освітлення.
 P11: Світльник, у якому можна застосовувати самоохоронючі галогенні лампи розжарювання, або лампи з власним екраном. Увага: аналогічне позначення повинно міститися на лампі.
 P12: Клас II. Виріб, у якому для захисту від ураження електричним струмом, окрім основної ізоляції, використовується подвійна або посилена ізоляція.
 P13: Регулювання кута світльника.

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА
 Поклипає про чистоту і зовнішнє середовище. Рекомендується розділяти відходи.
ЗАУВАЖЕННЯ / ВКАЗІВКИ
 Недотримання рекомендацій даної інструкції може спричинити, напр., пожежу, опіки, ураження електричним струмом, тілесні травми та загрозу іншим матеріальним і нематеріальним збиткам. Доподільна інформація на тему товарів марки Kanlux можна отримати на веб-сторінці: www.kanlux.com. Kanlux SA не несе відповідальності за наслідки недотримання даної інструкції. Компанія Kanlux SA залишає за собою право вносити зміни в інструкцію - поточна версія для скачування на сайті www.kanlux.com.

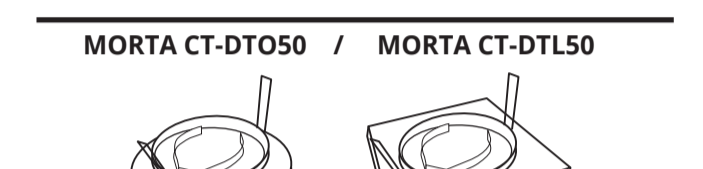
LT
PAŠKIRTIS / TAIKYMAS
 Dekoratyvinis kvadr - šviestuvo komponentas. Gaminy skirtas butui bei viešiesiems būtiniaoms tiktams ir poreikiams tenkinti.
REKOMENDAVIMAS
 Braižiamas darbai techninio pakeitimo. Prieš pradėdami montuoti susipažinkite su instrukcija. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgaliavimus. Visi darbai turi būti atliekami atjungus maitinimą. Montavimo schema: žiūrėti iliustracijas. Prieš pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminy yra taisyklingai mechanškai sumontuotas ir tinkamu būdu elektriskai sujungtas. Prilijamieji laidai turi būti išvėžioti tokiu būdu, kad nebūtų galimas jų susilietimas su įkaištančiomis gaminio dalimis. Vienas komponentas nesudaro viso šviestuvo. Naudoji tik minėtas šviestuvo rūšis - žr. pavėskelį. Komponentai turi atitikti nustatytas saugos technikos reikalavimus. Visi naudojami elementai turi atitikti reikiamus tinkamumą ir nustatytas eksploatacijos sąlygas.
FUNKCIONALUMO BRUOŽAI
 Gaminy skirtas naudoti viduje.
REKOMENDAVIMAS
 Konservavimas turi būti atliekamas atjungus maitinimą. Valyti tik švelniais ir sausais audiniais. Nevartoti cheminių valymo priemonių. Užtikrinti laisvą oro pritekėjimą. Gaminį reikia maitinti tik nominalia įtampa arba įtampomis nurodytame diapazone. Gaminiai reikia laikyti šviestov šaltiniu, kurių parametrai atitinka tuos nurodytus instrukcijoje. Šviestov šaltinis sušyla iki aukštos temperatūros. Gaminy gali šilti iki padidintos temperatūros. Neįdėngti gaminio apdangalais. Visus laidus ir elementus bendradarbiaujančius su šviestuvo kampu įtaisyti tokiu būdu, kad jie nesudirtų su sušilusiais apšvietimo sistemos dalimis. Švietimo krypties reguliavimą ir/arba šviestov šaltinio kėlimą atlikti gaminy atausis. Šviestov šaltinį keltimą galima atlikti gaminy atausis. Žiūrėti iliustracijas. Gaminio nevartoti vietose kur yra nepalankios aplinkos sąlygos pvz. dulkes, vanduo, drėgmė, vibracijos ir pan. Rekomenduojama patikrinti visų sujungimų ir apšvietimo sistemos elementų tinkamumą.
VARTOJAMŲ ŽENKLINIMŲ IR SIMBOLIŲ AIŠKINIMAS
 P1: Nominali įtampa.
 P2: Maksimali šviestov šaltinio galia.
 P3: Halogeninė lemputė.
 P4: Galvutė / patronas.
 P5: Gaminys atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.
 P6: Gaminio negalima apdengti termozaisiogine medžiaga.
 P7: II klasė - Gaminys, kurio atžvilgiu, apsaugai nuo elektros smūgio užtikrinti, maitinimui yra taikoma labai žema saugi įtampa (SELV), ko pasekmėje nėra aukštesni negu saugių įtampų susidarymo rizikos.
 P8: Vartoti tik patalpoje viduje.
 P9: Apsauga nuo kietų kūnų didesnių negu 12mm.
 P10: Simbolis reiškia minimalų atstumą koki gali turėti šviestovas (jo šviestov šaltinis) nuo apšvietiamų vietų ir objektų.
 P11: Šviestovas, kuriuose galima laikyti halogenines lempas su savitu ekranu arba turinčias nuosąją gaubtą.
 P12: II klasė - Gaminys, kuriame apsaugos nuo elektros smūgio priemonės apima be pagrindinės izoliacijos, dvigubą arba susipratinę izoliaciją.
 P13: Šviestovo kamplinė reguliacija.
APILINKOSAUGA
 rūpinikites švarumu ir aplinka. Rekomenduojame snauduoti pakuotų atliekų segregavimą.
PASTABOS / NURODYMAI
 Nesilaikymas šios instrukcijos nurodymų gali sukelti pvz. gaisrą, nuplykimus, elektros smūgi, fizinius pažeidimus bei kitokias materiasis ir nemateriasis žałas. Papildomų informaciu Kanlux markės gaminių tema rasite svetainėje: www.kanlux.com. Kanlux SA neneša atsakomybės už pasekmes kilusias dėl šios instrukcijos reikalavimų nesilaikymo.
 Įmonė Kanlux SA pasilieka sau teisę keisti instrukciją - aktualią versiją rasite tinklalapyje: www.kanlux.com.

LV
IZMANTOJUMS / LIETOŠANA
 Dekoratīvs kvadrāns - gaismekļa sastāvdaļa. Istrādājums ir paredzēts lietošanai mājās apstākļos un vispārējām izmantojumiem.
MONTĀŽA
 Aizliegts veikt tehniskas izmaiņas. Pirms montāžas iepazīties ar instrukciju. Montāžu jāveic personai kas ir piemērotas kvalifikācijas. Visas darbības jāveic esot izslēgtam spriegumam. Montāžas shēma: skatīties ilustrācijās. Pirms pirmās lietošanas jāpārbauda, vai ir piemēroti mehāniskais pieslēgumi un elektriskā pieslēgšana. Elektrības vadi jāsakārto tāj veidā, lai tie neienāktu saskarē ar istrādājuma iesildītām daļām. Viena komponente nav pilnīgs gaismeklis. Izmantot tikai minētos gaismekļu veidus - skat. attēlu. Izmantojamaj komponentiem jābūt atbilstošām tehniskajām prasībām attiecībā uz drošību. Elementi jāievēlas atbilstoši elektroiskajai spriegumam un eksploatacijas apstākļiem.
FUNKCIONALĀS ĪPAŠĪBAS
 Istrādājums jālieto telpā iekšā.
EKSPLUATĀCIJAS NORĀDĪJUMI / KONSERVĀCIJA
 Konservācija jāveic esot izslēgtam spriegumam. Tīrīt tikai ar dabīgiem un sausiem audumiem. Nelietojiet ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus. Jānodrošina brīva pieeja gaisam. Istrādājums jāpārda ar nominālo spriegumu vai spriegumiem norādītā apmā. Istrādājuma jālieto gaismas avotā, kādu parametru atbilst tām parametriem, kas norādīti instrukcijā. Gaismas avots iesilst līdz aukstai temperatūrai. Istrādājums var iesildīties līdz paaugstinātas temperatūras. Neapklājiet istrādājumu. Visi vadi un elementi, kas sadarbojas ar rāmi jānovieto tāj veidā, lai nelānātu tie ienākt saskarē ar apgaismojuma sistēmas iesildītām daļām. Spīdēšanas virzienu regulēšana un/vai gaismas avota nomaina jāveic pēc tam kad istrādājums atdzīsis. Gaismas avota nomaina jāveic pēc tam kad istrādājums atdzīsis: skatīties ilustrācijās. Nelietojiet istrādājumu vietā kur ir nelabvēlīgi ārējās vides apstākļi piem. putekļi, ūdens, mitrums, vibrācijas un līdz. Ieteicams pārbaudīt visu savienojumu un apgaismojuma sistēmas elementu pareibību.
IZMANTOTU APZĪMĒJUMU UN SIMBOLU IZSKAIDROŠANA
 P1: Nominālais spriegums.
 P2: Gaismas avota maksimālā jauda.
 P3: Halogēna spuldze.
 P4: Korpusis / rāmis.
 P5: Istrādājums atbilst Eiropas Savienības direktīvu prasībām (ES).
 P6: Rādājumu nedrīkst pārklāt ar termozāiģotājam materiālu.
 P7: Klase II. Istrādājums kādā aizsardzību no elektrošoka veido barošana ar ļoti zemu drošo spriegumu (SELV) bez riska, ka parādīsies spriegumi kas ir augstāki nekā drošie.
 P8: Lietot tikai telpā iekšā.
 P9: Aizsardzība no cietām vielām kas ir lielākas nekā 12mm.
 P10: Simbols noizē minimālo atātlumu, kāds var būt apgaismojuma rāimim (tās gaismas avota) no vietām un apgaismojotiem objektiem.
 P11: Apgaismojuma rāmis, kādā var izmantot halogēna spuldzi ar savu ekranu vai ar savu apāku.
 P12: Klase II. Istrādājums kādā aizsardzību no elektrošoka veido, izņemot pamata izoāciju, izmantota dubulta vai pastiprināta izoācija.
 P13: Gaismas kēlinē regulācija.
VIDES AIZSARDZĪBA
 Rūpējieties par tīrību un apkārtnē vidi. Ieteicam šķirt iepakojumu atkritumos.
PIEZĪMES / NORĀDĪJUMI
 Šīs instrukcijas norādījumu neievērošana var novest līdz piem. ugunsgrēka radīšanai, apdegumiem, elektrošokam, fiziskiem ievainojumiem un citiem materiāliem vai nemateriāliem zaudējumiem. Papildu informācija par Kanlux markas produktiem ir pieejama šeit: www.kanlux.com. Kanlux SA nenes atbildību par sekām kas radīsies šīs instrukcijas norādījumu neievērošanas dēļ. Firma Kanlux SA atstā sev tiesību mainīt instrukciju - aktuālu versiju ir pieejama mājaslapā www.kanlux.com.

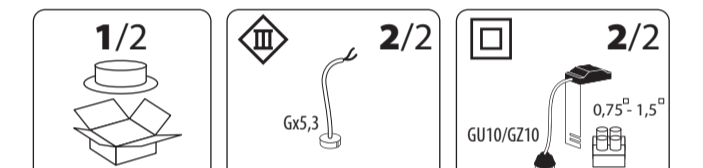
EE
DESKRIPCIJA / RAKENDUS
 Dekoratiivvalgus - valgus korpus komponent. Seade mõeldud ärakasutamiseks korterites ja üldesmärkideks.
MONTEERIMINE
 Tehnilised muudatused reserveeritud. Enne kokkupanemise tööde asumist tutvuta kasutamisejuhendiga. Monteerimistööd peab sooritama vastavaid kvalifikatsioone omav isik. Igasugu tehinguid sooritada väljalülitatud toitevoolu korral. Monteerimise skeem: vaata illustatsiooni. Enne esimest kasutamist tuleb ülekontrollida seade õigepearselt mehaaniliselt kinnistat ja elektriliselt ühendatud. Ühendusjuhtmed tuleb sel viisil paigutada, et välkida nende kokkupuumist. Üles kuumenevate seadmete osadega. Üksik komponendid ei kujuta endast komplekteeritud valgust. Kasutada tuleks üksnes vahetatavad gaasid - vaata joonist. Kasutatavad komponendid peavad vastata vastavatele tehnilistele tingimustele kasutusjuhutuse osas. Kasutatud elementide tüüp tuleb valida vastavalt toitevõrgu pingele ja kavandatud töötingimustele.
OSTETARBEKOHASED OMADUSED
 Seaded kasutada ruumides sees.
EKSPLUATATSIOONILISED / HOOLDUS SOOVITUSED
 Hooldus töösid sooritada väljalülitatud toitevooluga. Puhastada ainult õrnadega ja kuiva lapiga. Ärge kasutage keemilisi puhastusvahendeid. Tapada vaba õhu juurtepeäsu. Seadet tuleb pingestada ainult nominaal väärtuse järgi või näidatud pinge väärtimuse. Seadmes tuleb kasutada valgusallikaid, vastavalt parameetritele margistatud kasutamise instruksioonis. Valgusallika kuumenes ülesse käige temperatuurini. Seade võib kuumeneda kõrgematele temperatuuridele. Ärge kalke seadet. Kõikisju kaabli ja elementid, mis teevad koostööd valgustitega peavad olema paigutatud sellises kohas, et mitte lubada neil kokku puutuda aieskumendatud valgustusisüsteemi elementidega. Valgustamise suuna reguleerimist ja/või valgusallikat tuleb välivahetada ainult peale seadme ära jähutimist. Valgusallika välivahetamist sooritada peale toote mahta ajutimist: vaata illustratsiooni. Seadet ei tohi kasutada kohtades, kus valitsevad mitte soodsad ümbruskonna töötingimused, näiteks mustus, tolm, vesi, niiskus, vibratsioon, jne. On soovitatud ülekontrollida kõike ahelate ühendused ja sammuti valgustuse süsteemi elemente.
KASUTATUD MARGISTUSTE JA SÜMBOLITE SELGITUSED
 P1: Nominaal pinge
 P2: Valgusallika maksimaalne võimsus
 P3: Halogeenipirn
 P4: Sokkel / lambipesa
 P5: Toode vastab Euroopa Liidu (EL) Direktiivide nõuetele
 P6: Toode ei ole sobitatud katmiseks termoisolatsioon kattega.
 P7: III klass. Seade, kus kaitses elektriloogi eest on tagatud väga madala ohutu pingega tootlasmisel (SELV) välitdes tekitamat ohtlike lühiste riski.
 P8: Kasutamiseks ainult ruumi sees
 P9: Kaitses ahelate eest suuolamul 12 mm.
 P10: Margistatud sümbol määrab ära minimaal kauguse, mida peab tagama valgustiteka (selle valgusallikaks) kohtadest ja objektidest, mida valgustab.
 P11: Valgustiteka, kas saab kasutada ekraanseeritud halogeenipirni, või siis omavad kaitses iseenäes.
 P12: II klass. Seade, kus kaitses elektriloogi eest vastab veel, peale põhisolatsiooni, lisakaitselahendid nagu kahelkordne või tugevdatud isolatsioon.
 P13: Valgusti kaldenuruga reguleerimine
KESKONNAKAITSE
 Hooldise puituse ja keskkonnra eest. Soovitame pakendajämte segregatsiooni.
MÄRKUSED / ÄRAHÄLITUSED
 Käsitajale kasutamise töösid soovitusete eiramine, võivad põhjustada näiteks tulekahju, põletushaavu, elektrilööki, füüsilisi vigastusi ja muid kahjustusi nii materiaselise ja immaterialesel. Kanlux margi all olevate toodete kohta lisainfot leiate veebile: www.kanlux.com Kanlux SA ei kannu mingisugust vastust juhtumite eest, mis tulenevad mitte kinnipidamisest siin toodud kasutusjuhendusest. Firma Kanlux SA jätab endale õiguse muudatus tegeemiseks kasutusjuhendis - kehtiva versiooni saab alata laadida veebilehel: www.kanlux.com.

12V, HLDR-GX5.3


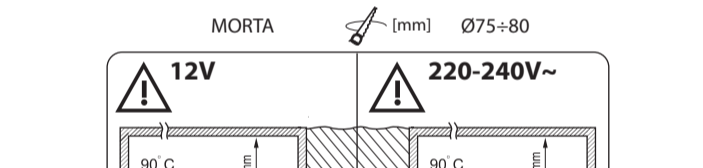
12V, HLDR-GX5.3 SC-1 [25590]

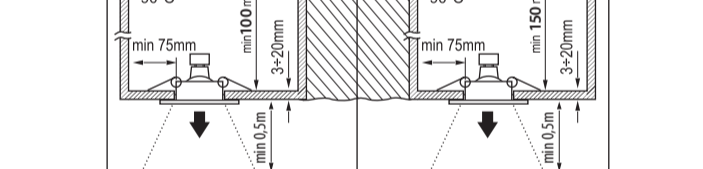

MORTA CT-DT050 / MORTA CT-DTL50


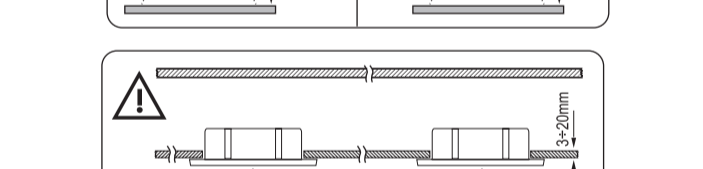
MORTA

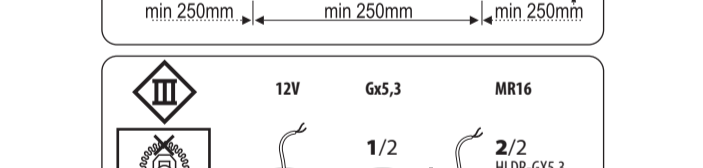

12V


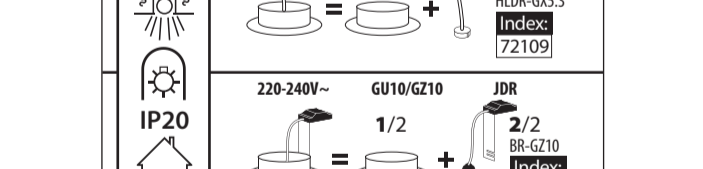
220-240V~


MORTA


12V


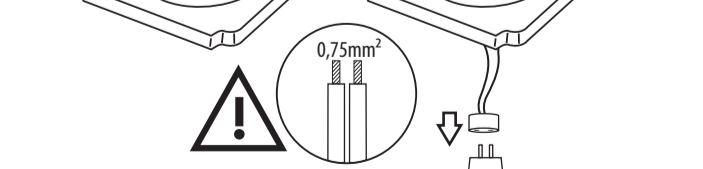
220-240V~


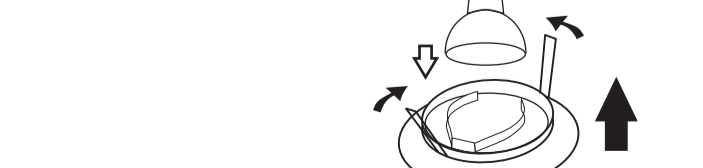
12V


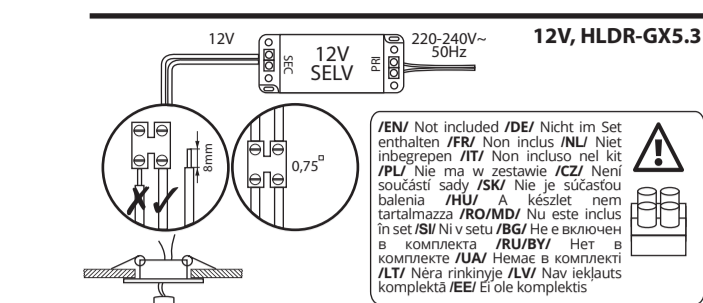
220-240V~


EN Note: Do not use / DE Achtung: Nicht verwenden / FR Attention: Ne pas utiliser / NL Opgelet: Niet toepassen / IT Nota: Non utilizzare / PL Uwaga: Nie stosować / CZ Pozor: Nepoužívat / SK Pozor: Nepoužívať / HU Figyelme: Nem alkalmazható / RO/MD Atentie: Nu utilizați / SI Pozor: Ne uporabljati / BG Внимание: Да не се използва / RU/ВУ Внимание: Не применять / UA Увага: Не застосовувати / LT Pastaba: Nenaudoti / LV Uzmanību: Ne lietot / EE Hoiatus: Mitte kasutada

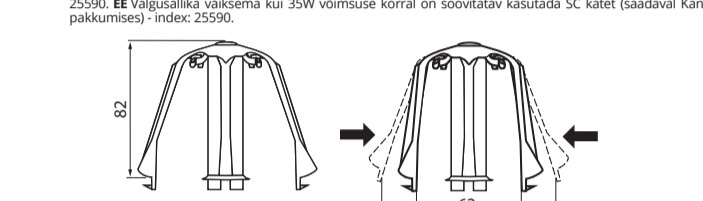
12V, HLDR-GX5.3

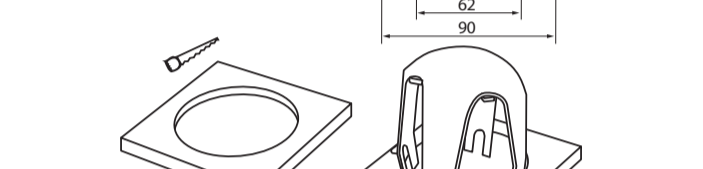

220-240V~, BR-GZ10


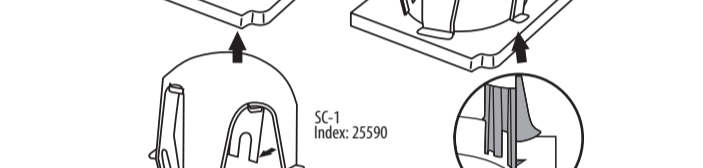
220-240V~, BR-GZ10


12V, HLDR-GX5.3


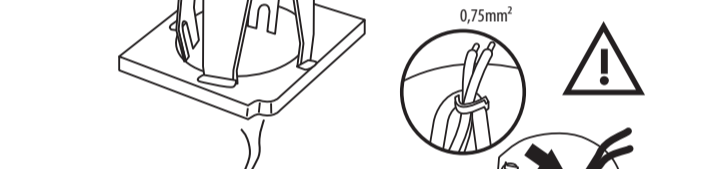
12V, HLDR-GX5.3 SC-1 [25590]

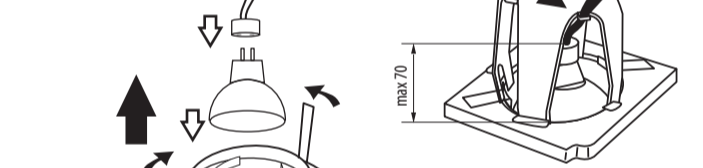

MORTA CT-DT050 / MORTA CT-DTL50


MORTA


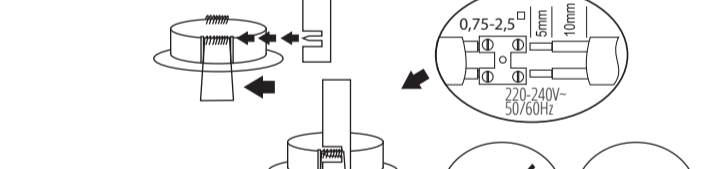
12V


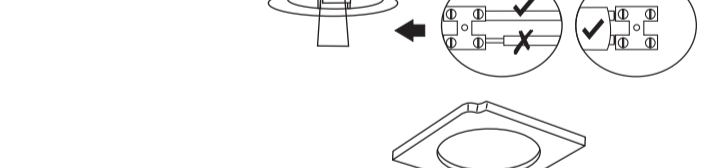
220-240V~

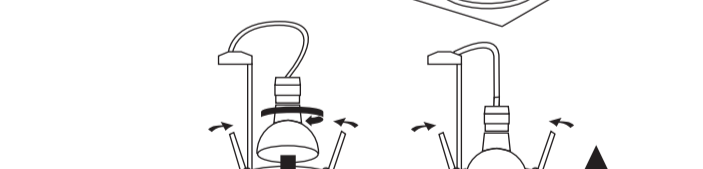

MORTA


12V


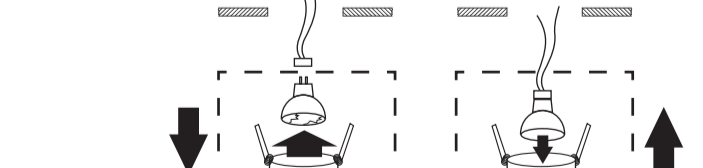
220-240V~, BR-GZ10

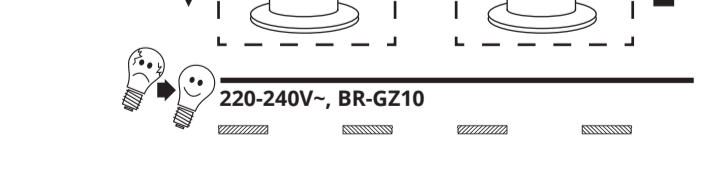

220-240V~, BR-GZ10


12V, HLDR-GX5.3


220-240V~, BR-GZ10


220-240V~, BR-GZ10


220-240V~, BR-GZ10


220-240V~, BR-GZ10


220-240V~, BR-GZ10
